

## SMLOUVA o prodeji a distribuci

ŠKODA a.s.  
Tylova 57  
316 00 Plzeň  
zastoupená Ing. Karlem Kleinmondem  
náměstkem generálního ředitele  
(dále jen "Výrobce")

a

MOTOKOV a.s.  
Na strži 63  
140 62 Praha 4  
zastoupená Ing. Tomášem Novotným  
náměstkem generálního ředitele  
(dále jen "Distributor")

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

smlouvu:

### 1. Smluvní zboží a území

Výrobce pověřuje distributora distribucí užitkových vozů BETA (dále jen "výrobky") na území České republiky a Slovenské republiky (dále jen území) a distributor toto pověření přijímá.

Smluvními výrobky ve smyslu tohoto ustanovení jsou také výrobky, které výrobce bude v budoucnu vyrábět nebo distribuovat jako následné (modernizované) nebo další modelové verze ke smluvním výrobkům definovaným výše.

### 2. Postavení distributora

Distributor nakupuje a prodává výrobky svým jménem a na svůj účet. Distributor jedná jako nezávislý obchodník. Distribuci a prodej výrobků organizuje způsobem založeným na svých zkušenostech a uvážení. Prodejní ceny a podmínky při dalším prodeji a distribuci stejně jako firmy a osoby vhodné pro činnost delaaera v území určuje distributor. Distributor přitom využije svoji odbytovou síť vybudovanou pro prodej vozů značky Hyundai.

smilistr



Distributor souhlasí s tím, aby do odbytové sítě byla zapojena podniková prodejna výrobce za podmínek, které budou mezi výrobcem a distributorem smluvně dohodnuty. Prodeje přes tuto podnikovou prodejnu budou realizovány v rámci jednotné prodejní politiky distributora.

### **3. Povinnosti distributora**

#### **3. 1. Ochrana zájmů výrobce**

Distributor se zavazuje při své činnosti chránit zájmy výrobce s péčí řádného obchodníka a výrobce o své činnosti informovat.

#### **3. 2. Mlčenlivost**

Distributor bude zachovávat mlčenlivost o skutečnostech tvořících předmět obchodního a výrobního tajemství výrobce, které se dozvěděl při provádění činnosti dle této smlouvy a nebude poskytovat třetím osobám informace, které by mohly poškodit obchodní zájmy výrobce. Toto omezení neplatí pro poskytování takových informací do odbytové sítě, které jsou nezbytné a účelné pro další prodej.

#### **3. 3. Prodejní úsilí**

Distributor s využitím své odborné a obchodní zdatnosti vyvine veškeré potřebné úsilí za účelem zavedení značky BETA a výrobků na trh v území a prodeje výrobků v množství na trhu dosažitelném. Dle podmínek a vývoje trhu bude předkládat výrobcí odvolávky k nákupu výrobků k dalšímu prodeji.

#### **3. 4. Informace**

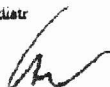
Distributor bude průběžně informovat výrobce o zjištěných nedostatcích a možných vylepšení výrobků dle ohlasu konečných uživatelů a svých aktivitách a požadavcích na výrobce za účelem zlepšení svého postavení v území, všeobecném vývoji trhu a získaných obchodních a obchodně technických poznatků o konkurenčních výrobcích v území a potřebě dalších modifikací a zlepšení vedoucích k zajištění a zvýšení konkurence schopnosti výrobků. Distributor bude informovat výrobce o potřebách propagace. Za tímto účelem a na podporu propagace výrobcem, poskytne výrobcí ve sjednaném množství propagační materiály zhotovené dle podkladů poskytnutých výrobcem dle čl. 4. 3.

### **4. Povinnosti výrobce**

#### **4. 1. Dodávky výrobků**

Výrobce bude dodávat distributorovi výrobky v požadovaném množství s ohledem na potřeby a možnosti zpracovávaného území. Výrobky budou splňovat požadavky

podpis



stanovené právními předpisy ve smluvním území [i podmínky EHK] a to zejména pokud jde o provedení, kvalitu a záruční podmínky.

#### 4. 2. Prodej do území

Výrobce se zavazuje po dobu platnosti této smlouvy výrobky nedodávat přímo ani nepřímo nikomu jinému v území než distributorovi, jestliže distributorem bude zajištěn předpokládaný odběr produkce výrobce pro sjednané období. Všechny případné poptávky a požadavky na dodávku výrobků do smluvního území, které výrobce případně obdrží od potenciaálního zákazníka předá distributorovi.

#### 4. 3. Propagační materiál

Výrobce se zavazuje poskytnout distributorovi bezplatně podklady, které má k dispozici pro propagační materiály (prospekty, katalogy) v množství, které může distributor důvodně požadovat pro účely propagace výrobků v území. Poskytne mu též veškeré informace a podklady nutné k jeho distributorské činnosti.

#### 4. 4.

Výrobce se zavazuje neprodleně informovat distributora o všech vylepšeních a vývoji výrobků. Pokud jde o změny nebo zavedení nového modelu výrobků bude výrobce průběžně informovat distributora s dostatečným předstihem.

#### 4. 5. Mičeniivost

Výrobce bude zachovávat mičeniivost o skutečnostech tvořících předmět obchodního tajemství distributora, které se dozvěděl v souvislosti s touto smlouvou a jejím plněním a nebude poskytovat třetím osobám informace, které by mohly poškodit obchodní zájmy distributora.

#### 4. 6. Technická asistence

Výrobce se zavazuje po podpisu této smlouvy ve lhůtě dle požádání distributora poskytnout distributorovi na své náklady technickou asistenci v potřebném rozsahu :

- technika/ky
- servisního mechanika za účelem asistence při školení servisních pracovníků, organizace předprodejní inspekce, servisní sítě a záručních postupů v území.
- školení (školící kurzy) techniků, servisních mechaniků a prodejců v místě sídla výrobce [distributora].

smějístr



## 5. Ceny a platební podmínky

### 5. 1. Ceny

Výrobce prodává výrobky distributorovi za ceny sjednané dohodou (vždy na období 3 měsíců a to s přihlédnutím k možnostem trhu, cenám konkurence, udržení konkurenceschopnosti výrobků a dohodnutou výší odběrů distributora pro stanovené cenové období. Ceny výrobků a dohodnutá výše odběrů pro období od 1. 10. do 31. 12. jsou stanoveny v příloze č. 4, která je nedílnou součástí této smlouvy.

### 5. 2. Platební podmínky

Platební podmínky budou dohodnuty stranami pro každý jednotlivý případ. Nebude-li dohodnuto jinak, sjednává se platební podmínka 60 dní od data převzetí vozu ze skladu výrobce ve prospěch účtu výrobce.

## 6. Prodej a dodací podmínky

### 6. 1.

Distributor kupuje od výrobce a výrobce prodává distributorovi výrobky na základě samostatných kupních smluv uzavřených potvrzením odvolávky distributora výrobcem pro něž platí, kromě náležitosti v nich potvrzených, tato smlouva a její přílohy.

### 6. 2

Náležitosti odvolávky, způsob předkládání a další podmínky dodávky jsou stanoveny ve Všeobecných prodejních a dodacích podmínkách, které tvoří nedílnou součást smlouvy (Příloha č. 1), [lhůty pro předkládání odvolávek, přejímka, přechod rizik, vlastnictví, pojištění, doprava]

## 7. Záruka

### 7. 1.

Výrobce poskytuje na výrobky záruku v rozsahu a za podmínek stanovených v záručních podmínkách, které tvoří nedílnou součást smlouvy (Příloha č. 2). Distributor zajistí, aby výrobky byly zákazníkovi prodávány se smluvní zárukou odpovídající přesně těmto Záručním podmínkám. Záruční plnění poskytnuta distributorem dle záruk sjednaných nad rozsah Záručních podmínek bez souhlasu výrobce jdou k tíži distributora.

## 7. 2.

Záruční lhůta poskytnutá zákazníkovi činí dle Záručních podmínek 12 měsíců od data prodeje zákazníkovi, nejdéle však 18 měsíců od data dodání vozu distributorovi.

## 8. Servis

### 8. 1. Servisní služby

Distributor se zavazuje vytvořit a udržovat servisní síť opraven autorizovaných výrobcem k provádění předprodejního, záručního a pozáručního servisu. Podmínky servisní činnosti a způsob vyřizování reklamací jsou stanoveny v Servisní smlouvě, která tvoří nedílnou součást této smlouvy (Příloha č. 3).

### 8. 2.

Podmínky dodávek a způsob objednávání náhradních dílů jsou stanoveny v Servisní smlouvě.

## 9. Platnost smlouvy

### 9. 1. Doba platnosti a výpověď

Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a uzavírá se na dobu určitou do 31. 12. 1996. Platnost této smlouvy se prodlužuje za stejných podmínek vždy o jeden rok, pokud některá ze stran nejpozději 3 měsíce před uplynutím původní nebo prodloužené doby platnosti druhé smluvní straně doporučeným dopisem neoznámí, že s dalším prodloužením smlouvy nesouhlasí. Toto oznámení je učiněno včas, bylo-li podáno k doporučené poštovní přepravě na poslední známou adresu druhé smluvní strany nejpozději poslední den před začátkem výše uvedené tříměsíční lhůty.

### 9. 2. Mimořádná výpověď

Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna vypovědět smlouvu kdykoliv s okamžitou platností, vznikne-li pro to závažný důvod nebo v případě, že druhá smluvní strana porušuje své povinnosti dle této smlouvy hrubým způsobem a nenapraví takové porušení ani ve lhůtě 30 dnů ode dne, kdy ji k tomu druhá strana vyzve. Porušením povinností se rozumí zejména :

- a) prodlení s plněním peněžitých závazků přesahující 30 dní ;
- b) poškození pověsti nebo obchodního jména výrobce nebo výrobků v důsledku jednání či chování distributora ;

středně

- c) výrobce nedodává včas nebo v potřebné kvalitě výrobky objednané distributorem ;  
d) výrobce dodává zboží v rozporu se smlouvou jiným odběratelům.

### 9. 3. Důsledky ukončení platnosti

- a) Při ukončení platnosti smlouvy postupuje výrobce vždy tak, aby byly minimalizovány případně vzniklé škody.  
b) Distributor přestane v okamžiku skončení platnosti vystupovat jako distributor výrobků a přestane užívat obchodní jméno, logo, ochranné známky a jiná označení indikující jeho spojení s výrobcem. Zároveň vrátí výrobcovi veškeré podklady, propagační materiál a dokumenty, které má a které od výrobce bezplatně obdržel.

## 10. Závěrečná ustanovení

### 10. 1. Změny a doplňky smlouvy

Jakékoliv změny nebo doplňky této smlouvy musí být vyhotoveny písemně a podepsány oběma smluvními stranami.

### 10. 2.

K rozhodování sporů z této smlouvy nebo s touto smlouvou souvisejících je místně příslušný soud určený podle sídla obecného soudu distributora.

### 10. 3.

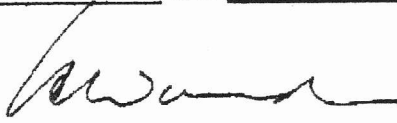
Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana.


### 10. 4. Přílohy

Následující přílohy této smlouvy tvoří její nedílnou součást

- Příloha č. 1 Všeobecné prodejní a dodací podmínky  
Příloha č. 2 Záruční podmínky  
Příloha č. 3 Servisní smlouva  
Příloha č. 4 Dohodnutá výše odběrů a ceník na období 1. 10. - 31. 12. 96

V Eipavicích dne 9.10. 1996

  
\_\_\_\_\_  
Výrobce

  
\_\_\_\_\_  
Distributor